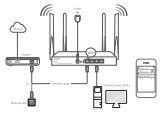
English

1 Connecting your router

1. Connect the modem/broadband adapter to the **Power** jack of the router (power off).
2. Connect the Ethernet cable to a wired port on a Tenda or your modem/broadband adapter (if the modem/broadband adapter is a router).
3. Either connect your computer to an port of the router or connect your IPTV-enabled device, such as a smart television, to the Ethernet port of the router.

* The IPTV port is labeled on the bottom of the router. By default, this is the LAN1 port.



2 Configuring your router

Tips:
Configuration is required only when you want your computer or smart phone to connect to the Internet through the router.

Step 1 Open a web browser either on the computer (whether the wired or wireless) or the smart phone **tendawifi.com**.

Step 2 Follow the detection wizard to complete the initial configuration of the router and access **tendawifi.com**.

Step 3 Follow the detection completed, just follow the on-screen instructions to complete the Internet setup.

Step 4 Customize the **SSID** (WiFi name) and **WiFi password** as needed.

Step 5 Connect your devices to the WiFi network to enjoy the Internet access.

Done
Manage your home network with:
Mobile Mode: Connect your smartphone directly to the router with the WiFi password only.
Web Mode: Connect the wired device to LAN ports of the router.

LED Indicators, ports, and button

LED Status	Status	Description
Power	Solid Green	The router is ready to go online.
	Solid Red	The router is in the initial configuration or failed to boot.
	Flashing Red	The router is upgrading firmware or in the recovery mode.
WAN	Solid Green	The router has an Internet connection.
	Flashing Green	The router is connecting to the Internet.
	Solid Red	The Internet connection failed.
LAN	Solid Green	The LAN port is connected to a device.
	Flashing Green	The LAN port is transmitting data.
WiFi	Solid Green	The WiFi network is enabled.
	Flashing Green	The WiFi network is transmitting data.
WPS	Flashing Green	The WPS function is enabled and waiting for a client to connect.
	Solid Red	The WPS function failed to connect to a client.

Button	Function	Description
Reset	Reset	Hold for 5 seconds to restore the router to factory default settings.
WPS	WPS	Hold for 1 second to start WPS connection.
Power	Power off	Hold for 5 seconds to power off the router.
	Power on	Hold for 1 second to power on the router.

Deutsch

1 Den Router verbinden

1. Verbinden Sie das Netzgerät/den Breitbandadapter mit der **Stromanschluss** des Routers (aus ausschalten).
2. Verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um einen Ethernet- oder LAN-Anschluss Ihres Modems/Breitbandadapters (wenn Modem/Breitbandadapter ein Router ist).
3. Schließen Sie Ihren Computer entweder an einen LAN-Port des Routers an oder verbinden Sie einen IPTV-fähigen Gerät, wie beispielsweise ein Smart-Fernsehgerät, mit dem IPTV-Anschluss des Routers.

* Der Ethernet-IPTV-Port ist am Unterboden des Routers angegeben. Standardmäßig ist dies der Port LAN1.

Lieferumfang
- Kabelgebundener Router AC8, AC10, AC20
- 1 x Ethernet-Kabel
- Schnellinstallationsanleitung
- 1 x Netzteil
- 1 x Garantiekarte

2 Den Router konfigurieren

Tipps:
Konfiguration ist nur erforderlich, wenn Sie Ihren Computer oder Ihr Smartphone über den Router mit dem Internet verbinden.

Schritt 1 Öffnen Sie einen Webbrowser auf Ihrem Gerät (kabelgebunden oder drahtlos) oder Ihrem Smartphone und geben Sie ein **tendawifi.com**.

Schritt 2 Folgen Sie dem Assistenten, um die Ersteinrichtung des Routers zu vervollständigen und auf **tendawifi.com** zu zugreifen.

Schritt 3 Folgen Sie dem abgeschlossenen Assistenten, folgen Sie einfach den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Internetverbindung.

Schritt 4 Ändern Sie den **SSID** (WLAN-Name) und den **WiFi-Passwort** nach Bedarf.

Schritt 5 Verbinden Sie Ihre Geräte mit dem WLAN-Netzwerk, um den Internetzugang zu genießen.

Fertig
Verwalten Sie Ihr Heimnetzwerk mit:
WLAN-Modus: Verbinden Sie Ihr Mobilgerät direkt mit der SSID-Kennung und dem WiFi-Passwort des Routers.
Webmodus: Verbinden Sie das kabelgebundene Gerät mit den LAN-Ports des Routers.

LED Indicators, ports, and button

LED Status	Status	Description
Power	Solid Green	Der Router ist bereit, online zu gehen.
	Solid Red	Der Router befindet sich in der Initialkonfiguration oder konnte nicht hochfahren.
	Flashing Red	Der Router aktualisiert Firmware oder befindet sich im Wiederherstellungsmodus.
WAN	Solid Green	Der Router hat eine Internetverbindung.
	Flashing Green	Der Router stellt eine Internetverbindung her.
	Solid Red	Die Internetverbindung ist fehlgeschlagen.
LAN	Solid Green	Der LAN-Port ist mit einem Gerät verbunden.
	Flashing Green	Der LAN-Port überträgt Daten.
WiFi	Solid Green	Das WiFi-Netzwerk ist aktiviert.
	Flashing Green	Das WiFi-Netzwerk überträgt Daten.
WPS	Flashing Green	Die WPS-Funktion ist aktiviert und wartet darauf, dass ein Client eine Verbindung herstellt.
	Solid Red	Die WPS-Funktion konnte keine Verbindung zu einem Client herstellen.

Button	Function	Description
Reset	Reset	Halten Sie 5 Sekunden lang gedrückt, um den Router auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.
WPS	WPS	Halten Sie 1 Sekunde lang gedrückt, um eine WPS-Verbindung zu starten.
Power	Ausschalten	Halten Sie 5 Sekunden lang gedrückt, um den Router auszuschalten.
	Einschalten	Halten Sie 1 Sekunde lang gedrückt, um den Router einzuschalten.

Español

1 Conexión del router

1. Conecte el adaptador de corriente/banda ancha al conector de **alimentación/Power** del router (para apagarlo).
2. Utilice un cable Ethernet para conectar un puerto Ethernet/LAN de su módem/adaptador de banda ancha (si el módem/adaptador de banda ancha es un enrutador).
3. Conecte su ordenador a un puerto LAN del router o bien conecte un dispositivo habilitado para IPTV, como un televisor inteligente, a la toma Ethernet del router.

* El puerto Ethernet para IPTV está etiquetado en la parte inferior del router. De manera predeterminada, este puerto es el puerto LAN1.

Contenido del paquete
- Enrutador inalámbrico AC8, AC10, AC20
- Adaptador de corriente x 1
- Cable Ethernet de 1 metro x 1
- Guía de instalación rápida x 1
- Tarjeta de garantía x 1

2 Configuración del router

Consejo:
Es necesario configurar la red de forma manual solo cuando quiera que su ordenador o su teléfono inteligente se conecte a Internet a través del router.

Paso 1 Abra un navegador web en el ordenador (inalámbrico o cable) o en el teléfono inteligente, y escriba **tendawifi.com**.

Paso 2 Siga el asistente de configuración para completar la configuración inicial del router y acceder a **tendawifi.com**.

Paso 3 Siga el asistente de configuración completado, simplemente siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración de Internet.

Paso 4 Personalice el nombre de la red WiFi (**SSID**) y la contraseña de WiFi (**WiFi Password**) según sea necesario.

Paso 5 Conecte sus dispositivos a la red WiFi para disfrutar del acceso a Internet.

Hecho
Gestione su red doméstica con:
Modo WLAN: Conecte su dispositivo móvil directamente al router con la contraseña de WiFi y la SSID predeterminadas.
Modo web: Conecte los dispositivos cableados a los puertos LAN del router.

LED Indicators, ports, and button

LED Status	Status	Description
Power	Solid Green	El enrutador está listo para conectarse a Internet.
	Solid Red	El enrutador está en la configuración inicial o no ha logrado arrancar.
	Flashing Red	El enrutador está actualizando el firmware o en modo de recuperación.
WAN	Solid Green	El enrutador tiene una conexión a Internet.
	Flashing Green	El enrutador está conectado a Internet.
	Solid Red	La conexión a Internet ha fallado.
LAN	Solid Green	El puerto LAN está conectado a un dispositivo.
	Flashing Green	El puerto LAN está transmitiendo datos.
WiFi	Solid Green	La red WiFi está activada.
	Flashing Green	La red WiFi está transmitiendo datos.
WPS	Flashing Green	La función WPS está activada y esperando a que un cliente se conecte.
	Solid Red	La función WPS no ha logrado conectarse a un cliente.

Button	Function	Description
Reset	Restablecer	Mantenga pulsado 5 segundos para restablecer el enrutador a los ajustes de fábrica.
WPS	WPS	Mantenga pulsado 1 segundo para iniciar una conexión WPS.
Power	Apagado	Mantenga pulsado 5 segundos para apagar el enrutador.
	Encendido	Mantenga pulsado 1 segundo para encender el enrutador.

Français

1 Connexion de votre routeur

1. Connectez l'adaptateur d'alimentation/haut débit au port **d'alimentation/Power** du routeur (pour le mettre sous tension).
2. Utilisez un câble Ethernet pour connecter un port Ethernet/LAN de votre modem/adaptateur haut débit (si votre modem/adaptateur haut débit est un routeur).
3. Connectez votre ordinateur à un port LAN du routeur ou connectez un périphérique IPTV, tel qu'une smart-télévision, à la prise Ethernet du routeur.

* L'IPTV Port est étiqueté au bas du routeur. Par défaut, ce port est le port LAN1.

Contenu de l'emballage
- Routeur sans fil AC8, AC10, AC20
- Adaptateur d'alimentation x 1
- Câble Ethernet 1 mètre x 1
- Guide d'installation rapide x 1
- Carte de garantie x 1

2 Configuration de votre routeur

Astuce:
Nécessaire lorsque vous souhaitez que votre ordinateur ou votre smartphone se connecte à Internet par le biais du routeur.

Étape 1 Ouvrez un navigateur Web sur votre ordinateur (sans fil ou câblé) ou votre smartphone, et saisissez **tendawifi.com**.

Étape 2 Suivez l'assistant de configuration pour terminer la configuration initiale du routeur et accéder à **tendawifi.com**.

Étape 3 Suivez l'assistant de détection terminé, suivez simplement les instructions à l'écran pour terminer la configuration Internet.

Étape 4 Personnalisez le **SSID** (nom du réseau WiFi) et le **mot de passe WiFi** (**WiFi Password**) si nécessaire.

Étape 5 Connectez vos appareils au réseau WiFi pour profiter d'un accès à Internet.

Terminé
Gérez votre réseau domestique avec :
Mode WLAN: Connectez votre téléphone mobile directement au routeur avec le mot de passe WiFi et le SSID par défaut.
Mode Web: Connectez les appareils câblés aux ports LAN du routeur.

LED Indicators, ports, and button

LED Status	Status	Description
Power	Solid Green	Le routeur est prêt à se connecter à Internet.
	Solid Red	Le routeur est en configuration initiale ou n'a pas pu démarrer.
	Flashing Red	Le routeur est en train de mettre à jour le firmware ou en mode de récupération.
WAN	Solid Green	Le routeur est connecté à Internet.
	Flashing Green	Le routeur est connecté à Internet.
	Solid Red	La connexion Internet a échoué.
LAN	Solid Green	Le port LAN est connecté à un appareil.
	Flashing Green	Le port LAN est en train de transmettre des données.
WiFi	Solid Green	Le réseau WiFi est activé.
	Flashing Green	Le réseau WiFi est en train de transmettre des données.
WPS	Flashing Green	La fonction WPS est activée et attend qu'un client se connecte.
	Solid Red	La fonction WPS n'a pas pu se connecter à un client.

Button	Function	Description
Reset	Réinitialisation	Maintenez enfoncé pendant 5 secondes pour restaurer les paramètres d'usine du routeur.
WPS	WPS	Maintenez enfoncé pendant 1 seconde pour lancer une connexion WPS.
Power	Éteindre	Maintenez enfoncé pendant 5 secondes pour éteindre le routeur.
	Allumer	Maintenez enfoncé pendant 1 seconde pour allumer le routeur.

Italiano

1 Connessione del router

1. Collegare l'adattatore di/banda larga alla presa **di/alimentazione (Power)** del router (spento).
2. Utilizzare un cavo Ethernet per collegare una porta Ethernet/LAN alla porta Ethernet del modem/adattatore di banda larga (se il modem/adattatore di banda larga è un router).
3. Collegare il computer a una porta LAN del router o collegare il dispositivo compatibile IPTV, ad esempio una smart-televisione, alla presa Ethernet del router.

* L'IPTV porta Ethernet è etichettata sul fondo del router. Per impostazione predefinita, questa porta è la porta LAN1.

Contenuto della confezione
- Router wireless AC8, AC10, AC20
- Adattatore di alimentazione x 1
- Cavo Ethernet da 1 metro x 1
- Guida rapida all'installazione x 1
- Scheda di garanzia x 1

2 Configurazione del router

Suggerimenti:
Configurazione richiesta solo quando si desidera che il computer o lo smartphone si connetta a Internet tramite il router.

Passo 1 Apri un browser web sul dispositivo (cablato o wireless) o sullo smartphone e digita **tendawifi.com**.

Passo 2 Segui la procedura guidata di configurazione per completare la configurazione iniziale del router e accedere a **tendawifi.com**.

Passo 3 Segui la procedura guidata completata, segui semplicemente le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione di Internet.

Passo 4 Personalizza il nome della rete WiFi (**SSID**) e la password WiFi (**WiFi Password**) se necessario.

Passo 5 Connetti i dispositivi alla rete WiFi per godere dell'accesso a Internet.

Fatto
Gestisci la tua rete domestica con:
Modalità WLAN: Collegati direttamente al router con la password WiFi e l'SSID predefiniti.
Modalità Web: Collegati alle porte LAN del router.

LED Indicators, ports, and button

LED Status	Status	Description
Power	Solid Green	Il router è pronto per essere collegato a Internet.
	Solid Red	Il router è in configurazione iniziale o non riesce a avviarsi.
	Flashing Red	Il router sta aggiornando il firmware o in modalità di ripristino.
WAN	Solid Green	Il router ha una connessione Internet.
	Flashing Green	Il router è connesso a Internet.
	Solid Red	La connessione Internet è fallita.
LAN	Solid Green	La porta LAN è connessa a un dispositivo.
	Flashing Green	La porta LAN sta trasmettendo dati.
WiFi	Solid Green	La rete WiFi è attivata.
	Flashing Green	La rete WiFi sta trasmettendo dati.
WPS	Flashing Green	La funzione WPS è attivata e in attesa di un client per connettersi.
	Solid Red	La funzione WPS non è riuscita a connettersi a un client.

Button	Function	Description
Reset	Ripristino	Tenere premuto per 5 secondi per ripristinare il router alle impostazioni di fabbrica.
WPS	WPS	Tenere premuto per 1 secondo per avviare una connessione WPS.
Power	Spegnimento	Tenere premuto per 5 secondi per spegnere il router.
	Accensione	Tenere premuto per 1 secondo per accendere il router.

Magyar

1 A router csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa az áramellátó/szélessávú adaptert a router **tápcsatlakozójához (Power)** (ne kapcsolja be).
2. Egy Ethernet kábel segítségével csatlakoztassa egy Ethernet vezetékes/LAN-csatlakozó egységet egy Tenda-hoz vagy a modemhez/szélessávú adaptert (ha a modem/szélessávú adaptert egy router).
3. Csatlakoztassa a számítógépét a router egyik LAN-portjára, vagy csatlakoztassa egy IPTV-kompatibilis eszközt, pl. egy okostelevíziót a router Ethernet-csatlakozójára.

* Az IPTV-Ethernet port az alsó részen van megjelölve. Alapértelmezésben ez az LAN1 port.

Csomag tartalma
- 1 db AC8, AC10, AC20 vezeték nélküli útválasztó
- 1 db tápegység
- 1 db Ethernet kábel (1 méter)
- 1 db gyorsan telepíthető útmutató
- 1 db jótállási kártya

2 A router konfigurálása

Tipp:
Csak akkor van szükség kézi beállításra, ha szeretné számítógépét, vagy okostelefonját az útválasztón keresztül az internetre csatlakoztatni.

1. lépés Nyisson meg egy böngészőt a számítógépen (vezetékes vagy vezeték nélküli) vagy az okostelefonon, és írja be a **tendawifi.com** címet.

2. lépés Kövesse a beállítási varázslót a szükséges beállítások elvégzéséhez és az **tendawifi.com** eléréséhez.

3. lépés Az befejezett varázslót kövesse, egyszerűen kövesse az utasításokat a képernyőn, hogy befejezze az internetes beállítást.

4. lépés Szükség szerint testreszabhatja a hálózat nevét (**SSID**) és a **WiFi jelszót (WiFi Password)**.

5. lépés Csatlakoztassa eszközeit a WiFi hálózathoz, hogy élvezhesse az internet-hozzáférést.

Kész
Kezelje az otthoni hálózatát a következőkkel:
WLAN-mód: Csatlakoztassa az okostelefonját az útválasztóhoz az alapértelmezett SSID-azonosítóval és WiFi-jelszóval.
Web-mód: Csatlakoztassa a vezeten keresztüli eszközöket az útválasztó LAN-portjaihoz.

LED Indicators, ports, and button

LED Status	Status	Description
Power	Solid Green	Az útválasztó kész az online csatlakozásra.
	Solid Red	Az útválasztó a kezdeti konfigurációban van, vagy nem tudott elindulni.
	Flashing Red	Az útválasztó firmware-t frissít, vagy helyreállítási módban van.
WAN	Solid Green	Az útválasztónak van internetkapcsolata.
	Flashing Green	Az útválasztó csatlakozik az internethez.
	Solid Red	Az internetkapcsolat sikertelen volt.
LAN	Solid Green	A LAN port egy eszközhöz van csatlakoztatva.
	Flashing Green	A LAN port adatokat továbbít.
WiFi	Solid Green	A WiFi hálózat engedélyezve van.
	Flashing Green	A WiFi hálózat adatokat továbbít.
WPS	Flashing Green	A WPS funkció engedélyezve van, és egy ügyfélre vár, hogy csatlakozzon.
	Solid Red	A WPS funkció nem tudott csatlakozni egy ügyfélhez.

Button	Function	Description
Reset	Visszaállítás	Tartsa lenyomva 5 másodpercig az útválasztó gyári beállításainak visszaállításához.
WPS	WPS	Tartsa lenyomva 1 másodpercig egy WPS-kapcsolat indításához.
Power	Kikapcsolás	Tartsa lenyomva 5 másodpercig az útválasztó kikapcsolásához.
	Bekapcsolás	Tartsa lenyomva 1 másodpercig az útválasztó bekapcsolásához.

Русский

1 Подключение маршрутизатора

1. Подключите адаптер питания/широкополосный адаптер к разъему **Power** (питание) маршрутизатора, предварительно его отключив.
2. Подключите модем/широкополосный адаптер к порту Ethernet или порту LAN маршрутизатора (если модем/широкополосный адаптер).
3. Подключите компьютер к порту LAN маршрутизатора или подключите устройство IPTV, например, смарт-телевизор, подключенное к порту Ethernet маршрутизатора.

* Порт IPTV есть на нижней панели маршрутизатора. По умолчанию порт IPTV – это порт LAN1.

Комплектация
- Беспроводной маршрутизатор AC8, AC10, AC20
- Адаптер питания x 1
- Кабель Ethernet длиной 1 метр x 1
- Краткое руководство по быстрой установке x 1
- Гарантийный талон x 1

2 Настройка маршрутизатора

Совет:
Настройка необходима, если вы хотите подключить компьютер или смартфон к Интернету через маршрутизатор.

Шаг 1. Откройте веб-браузер на компьютере (беспроводном или проводном) или смартфоне, введите адрес **tendawifi.com**.

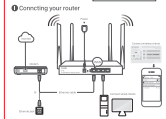
Шаг 2. Следуйте мастеру настройки, чтобы завершить первоначальную настройку маршрутизатора и перейти на страницу **tendawifi.com**.

Шаг 3. После того, как мастер завершит подключение, вам нужно лишь следовать инструкциям на экране.

Шаг 4. Задайте **SSID** (имя Wi-Fi сети) и **WiFi-пароль** (**WiFi Password**) при необходимости. По умолчанию пароль Wi-Fi сети совпадает с паролем для входа в веб-интерфейс маршрутизатора. Рекомендуем изменить пароль по умолчанию.

Шаг 5. Подключите свои устройства к Wi-Fi сети, чтобы получить доступ к Интернету.

Готово
Управляйте домашней сетью с помощью:
Мобильный режим: Подключайтесь к маршрутизатору напрямую с SSID и паролем Wi-Fi по умолчанию.
Веб-режим: Подключайтесь к маршрутизатору с помощью проводного устройства.



LED Indicators, ports, and button

LED Status	Status	Description
Power	Solid Green	Маршрутизатор готов к подключению к Интернету.
	Solid Red	Маршрутизатор в начальной конфигурации или не может запуститься.
	Flashing Red	Маршрутизатор обновляет прошивку или находится в режиме восстановления.
WAN	Solid Green	Маршрутизатор подключен к Интернету.
	Flashing Green	Маршрутизатор подключается к Интернету.
	Solid Red	Подключение к Интернету не удалось.
LAN	Solid Green	Порт LAN подключен к устройству.
	Flashing Green	Порт LAN передает данные.
WiFi	Solid Green	Сеть WiFi включена.
	Flashing Green	Сеть WiFi передает данные.
WPS	Flashing Green	Функция WPS включена и ожидает подключения клиента.
	Solid Red	Функция WPS не смогла подключиться к клиенту.

Button	Function	Description
Reset	Сброс	Удерживайте в течение 5 секунд, чтобы восстановить заводские настройки маршрутизатора.
WPS	WPS	Удерживайте в течение 1 секунды, чтобы инициировать подключение WPS.
Power	Выключение	Удерживайте в течение 5 секунд, чтобы выключить маршрутизатор.
	Включение	Удерживайте в течение 1 секунды, чтобы включить маршрутизатор.

Português

1 Ligar o router

1. Ligue o adaptador de alimentação/banda larga à tomada **de alimentação** do router (para desligar).
2. Utilize um cabo Ethernet para ligar uma porta Ethernet/LAN do seu modem/adaptador de banda larga (se o modem/adaptador de banda larga é um router).
3. Ligue o computador a uma porta LAN do router ou ligue o dispositivo compatível com IPTV, como um smartphone, a uma porta Ethernet do router.

* O IPTV está etiquetado na parte inferior do router. Por predefinição, este é o porto LAN1 do router.

Conteúdo da Embalagem
- Router sem fios AC8, AC10, AC20
- Adaptador de alimentação x 1
- Cabo Ethernet de 1 metro x 1
- Guia de Instalação Rápida x 1
- Cartão de garantia x 1

2 Configurar o router

Dica:
É necessário a configuração apenas quando se pretende que o seu computador ou smartphone se ligue à Internet através do router.

Passo 1 Abra um navegador Web no seu dispositivo (sem fios ou com cabo) ou no seu smartphone, e aceda ao seu Router.

Passo 2 Siga o assistente de configuração para concluir a configuração inicial do router e aceder a **tendawifi.com**.

Passo 3 Siga o assistente concluído, siga simplesmente as instruções no ecrã para concluir a configuração da Internet.

Passo 4 Personalize o **SSID** (nome da rede Wi-Fi) e a **WiFi password** conforme necessário. No predefinido, a palavra-passe da rede Wi-Fi é a mesma da palavra-passe de login da interface de gestão do router. Recomendamos que altere a palavra-passe predefinida.

Passo 5 Ligue os seus dispositivos à rede Wi-Fi.

Feito
Gerencie a sua rede doméstica com:
Modo WLAN: Ligue o seu dispositivo móvel diretamente ao router com a palavra-passe Wi-Fi e o SSID predefinidos.
Modo Web: Ligue os dispositivos cablados às portas LAN do router.